



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Kadeka Signature

KS54TL KS54TR

KS106TL KS106TR

KS194TL KS194TR

Hướng dẫn sử dụng có những thông tin quan trọng bao gồm thông tin an toàn và hướng dẫn lắp đặt thiết bị. Vui lòng đọc kỹ trước khi sử dụng và tuân thủ các thông tin và hướng dẫn an toàn. Nên lưu giữ hướng dẫn sử dụng này để tham khảo nhằm làm quen với việc vận hành thiết bị.

--MỤC LỤC--

THÔNG TIN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN	1
MÔ TẢ THIẾT BỊ VÀ LẮP ĐẶT	2
KS54TL (mở cửa trái) KD54TR (mở cửa phải)	2
KS106TL (mở cửa trái) KD106TR (mở cửa phải)	3
KS194TL (mở cửa trái) KD194TR (mở cửa phải)	4
LẮP ĐẶT PHỤ KIỆN TRƯỚC KHI VẬN HÀNH	5
THÁO BAO BÌ VÀ VỆ SINH MÁY	5
KHÓA & MỞ CỬA	5
KÊ TRUNG BÀY (TỰ CHỌN)	5
VẬN HÀNH THIẾT BỊ	6
NHIỆT ĐỘ MÔI TRƯỜNG	6
CẤT GIỮ RƯỢU	6
BẢNG ĐIỀU KHIỂN	7
BẬT/TẮT NGUỒN	7
MỞ KHÓA BẢNG ĐIỀU KHIỂN	7
BẬT/TẮT ĐÈN CHIẾU SÁNG BÊN TRONG	7
CHỌN HIỂN THỊ ĐỘ F(⁰ F) & ĐỘ C (⁰ C)	8
CÀI ĐẶT NHIỆT ĐỘ	8
HIỂN THỊ NHIỆT ĐỘ	8
VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG	9
VỆ SINH THIẾT BỊ	9
THÁO KÊ	9
LỖI NGUỒN ĐIỆN	10
DI CHUYỂN MÁY	10
CÁCH TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG	10
KHẮC PHỤC SỰ CỐ	10

Tháo bao bì, các băng dính và các màng bảo vệ khỏi sản phẩm và vệ sinh bằng vải thấm nước và chất tẩy rửa nhẹ trước khi sử dụng lần đầu tiên.

Đề thiết bị đứng thẳng khoảng 24 giờ trước khi kết nối nguồn điện, giúp giảm nguy cơ máy bị lỗi trong quá trình vận chuyển.

THÔNG TIN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

Trước khi sử dụng thiết bị, đặt vào đúng vị trí và lắp đặt theo hướng dẫn trong tài liệu này. Để tránh điện giật, bị thương khi sử dụng thiết bị, phải tuân thủ các cảnh báo sau:

- Thiết bị này chỉ sử dụng trong gia đình và đặc biệt là bảo quản các loại rượu và thức uống đóng chai.
- Thiết bị phải lắp đặt ở vị trí mà có thể kết nối được nguồn điện.
- Phải đảm bảo rằng điện áp/dòng điện trên nhãn chỉ dẫn phải phù hợp với nguồn điện cấp. Sử dụng ổ cắm ba chấu, không được gỡ chân tiếp đất, không sử dụng bộ đổi đầu cắm, không sử dụng dây điện nối dài.
- **Không** rút hoặc cắm phích cắm bằng tay ướt.
- Để rút phích cắm, giữ đầu phích cắm và rút ra. Không nắm dây điện kéo ra.
- Khuyến cáo sử dụng mạch điện riêng cho thiết bị.
- Ngắt nguồn trước khi vệ sinh, bảo dưỡng. Không thực hiện việc này có thể gây điện giật dẫn đến tử vong.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải thay dây nguồn mới bởi nhà sản xuất hoặc đại lý của nhà sản xuất hoặc người có chuyên môn để tránh nguy hiểm.
- Cầu chì (hoặc CB) phải là loại 10 Ampe hoặc lớn hơn.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo chúng không chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh bảo dưỡng mà không có người lớn giám sát.
- Để đảm bảo thông thoáng tốt cho máy, phần trước phải không bị che khuất. Đặt máy tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc các nguồn sinh nhiệt (lò vi sóng, máy sấy, tản nhiệt v.v.)
- **Không** sửa chữa hoặc thay thế linh kiện bên trong máy ngoại trừ theo khuyến cáo trong hướng dẫn sử dụng này. Tất cả các dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng phải do người có chuyên môn thực hiện.
- Đảm bảo đủ số người để di chuyển và lắp đặt thiết bị tránh hư hỏng hoặc bị thương.
- Phải đặt máy cân bằng để vận hành đúng. Bạn có thể cân chỉnh các chân để cân bằng máy.
- **Không** lau chùi thiết bị bằng chất lỏng dễ cháy có thể gây nguy cơ cháy nổ. Không trừ hoặc sử dụng xăng hoặc các loại chất lỏng, chất khí dễ cháy gần thiết bị.
- **Không** sử dụng các chất tẩy rửa có gốc ăn mòn cho nội thất máy. Các chất này có thể gây hỏng hóc hoặc làm phai màu nội thất.
- **Không** sử dụng thiết bị này mục đích khác.
- Vui lòng để sản phẩm tránh xa lửa hoặc các chất dễ cháy trước khi hủy bỏ thiết bị.
- Khi hủy bỏ thiết bị, hãy tháo cửa và để nguyên các kệ để trẻ em không trèo vào trong. Và đảm bảo rằng các mạch làm mát, đặc biệt là bộ trao đổi nhiệt ở đáy/sau máy không bị hư hỏng.



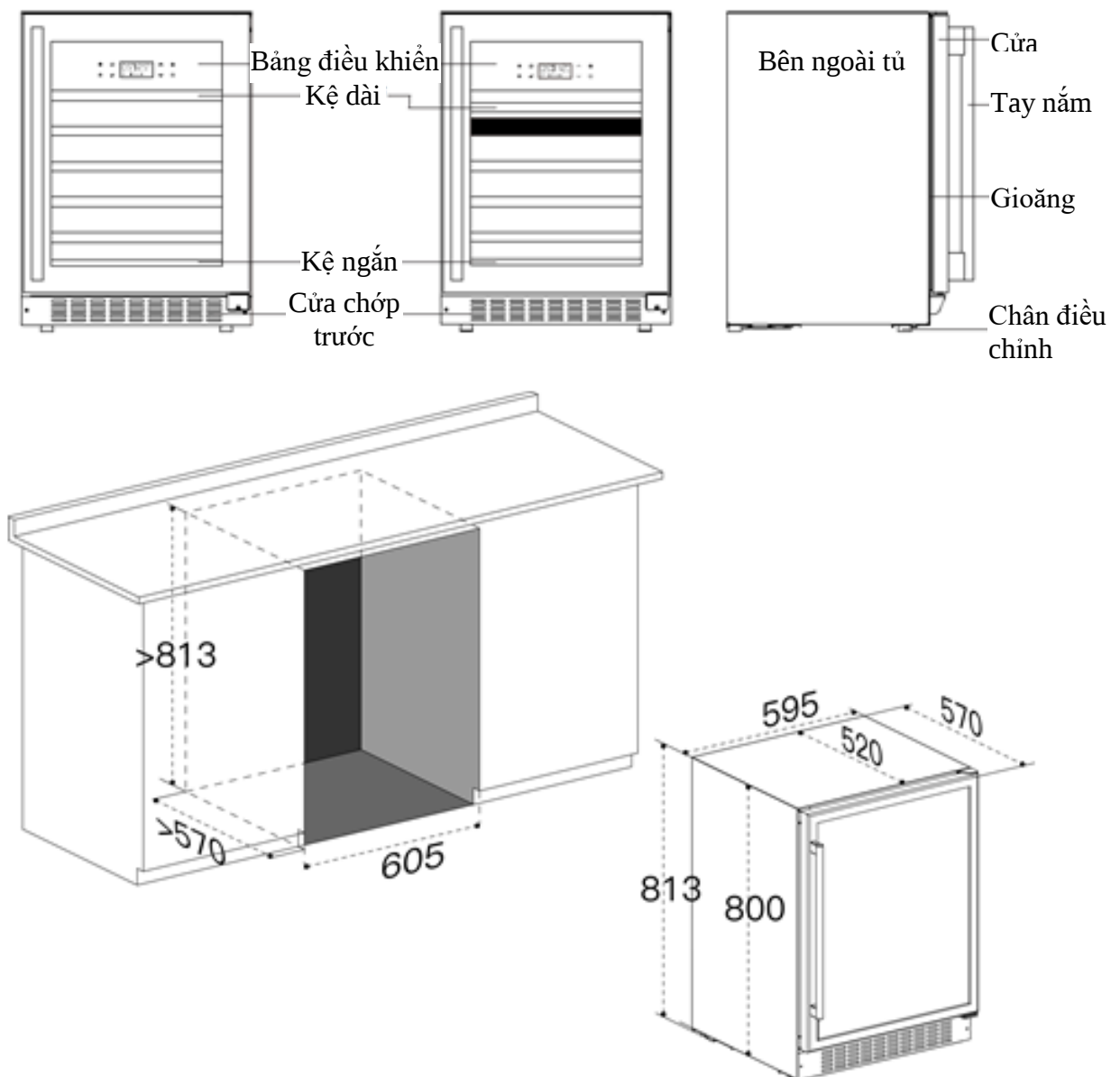
Biểu tượng tái chế trên sản phẩm hoặc bao bì cho thấy rằng sản phẩm này không được xử lý như chất thải thông thường và phải được tái chế các bộ phận điện và điện tử.

MÔ TẢ THIẾT BỊ VÀ LẮP ĐẶT

Các hình sau chỉ mô tả sản phẩm. Kích thước và số lượng kệ có thể khác nhau tùy theo kiểu máy của cùng dòng sản phẩm.

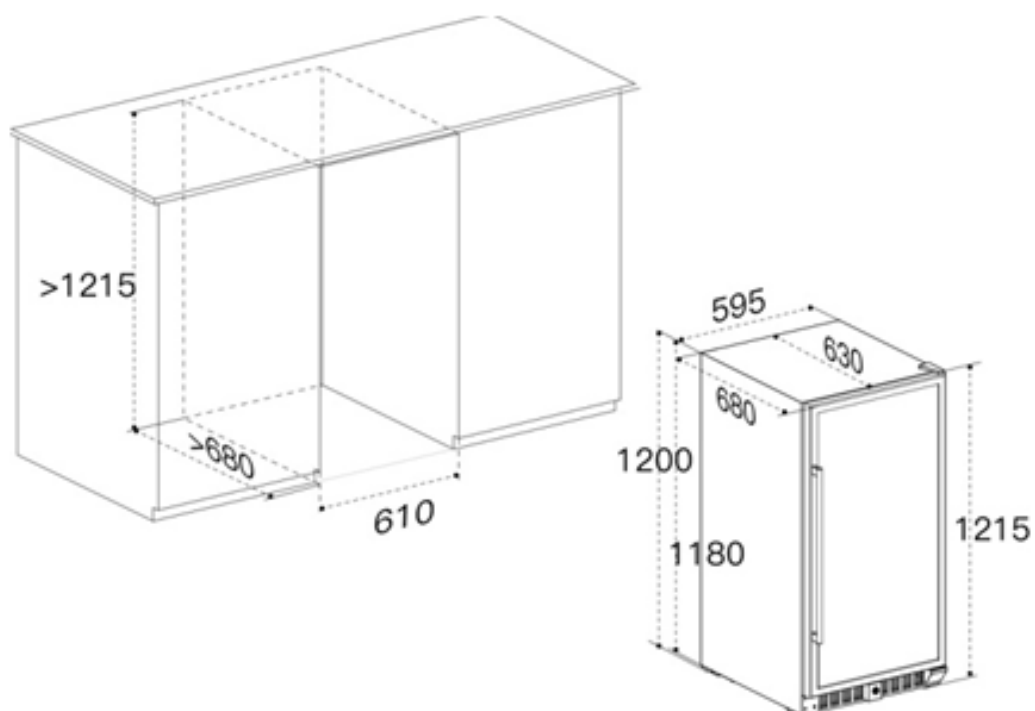
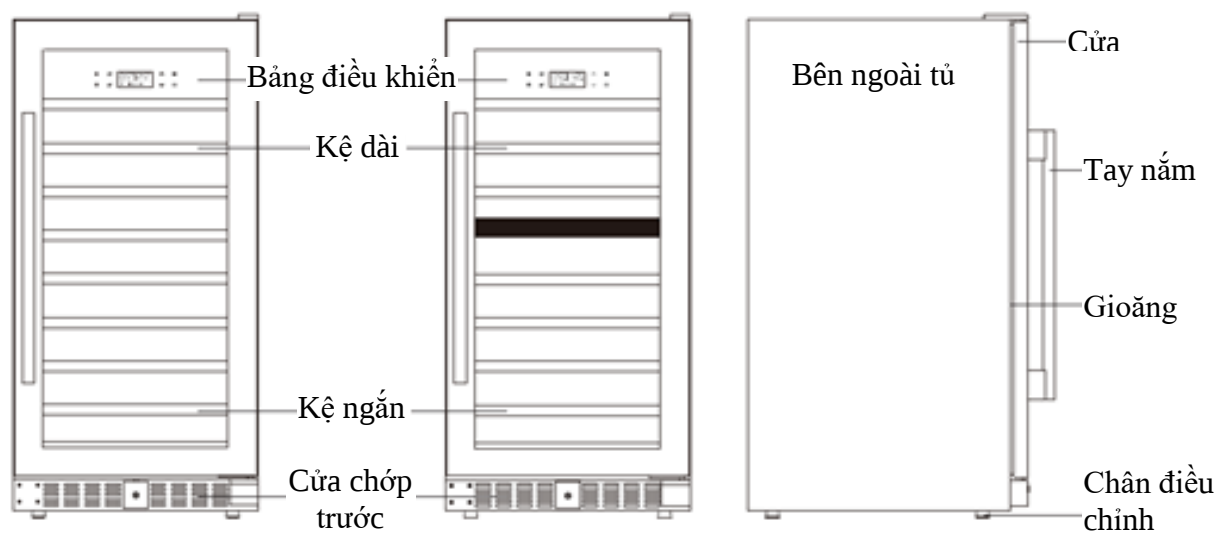
KS54TL (mở cửa trái) KD54TR (mở cửa phải)

Một vùng nhiệt độ: 54 chai



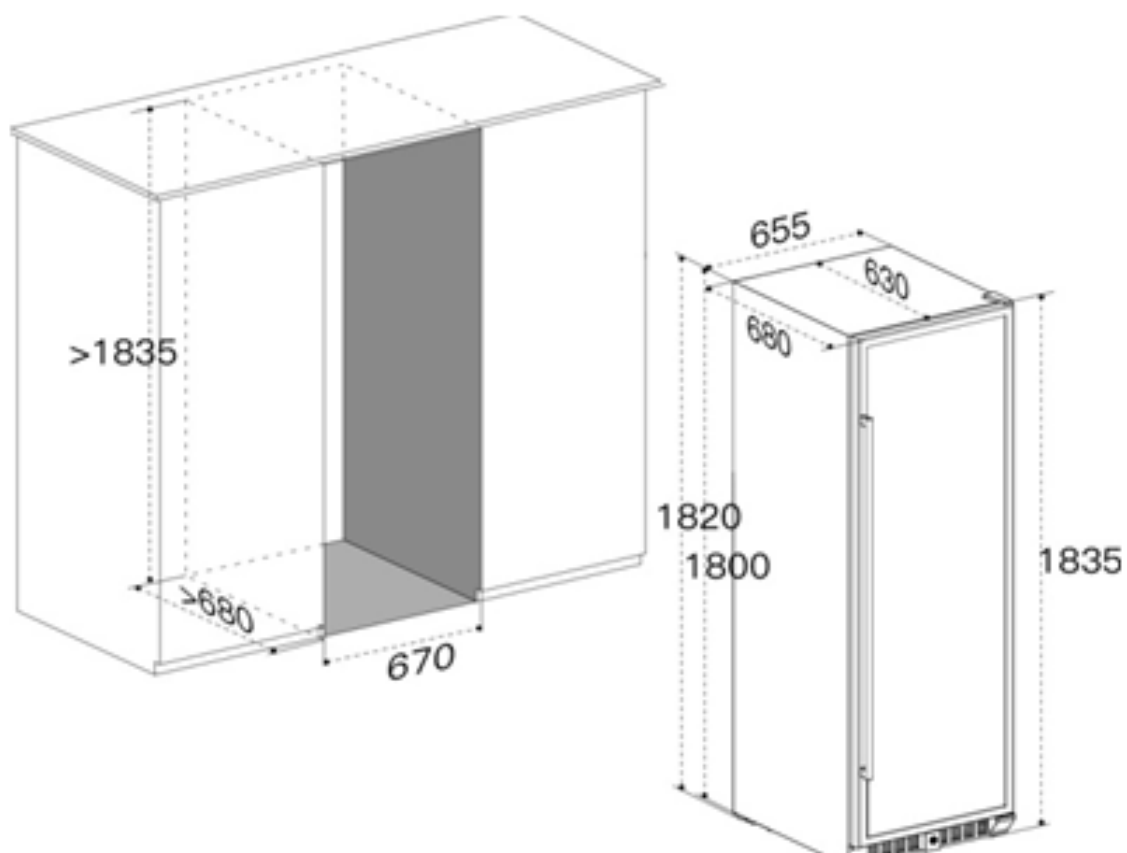
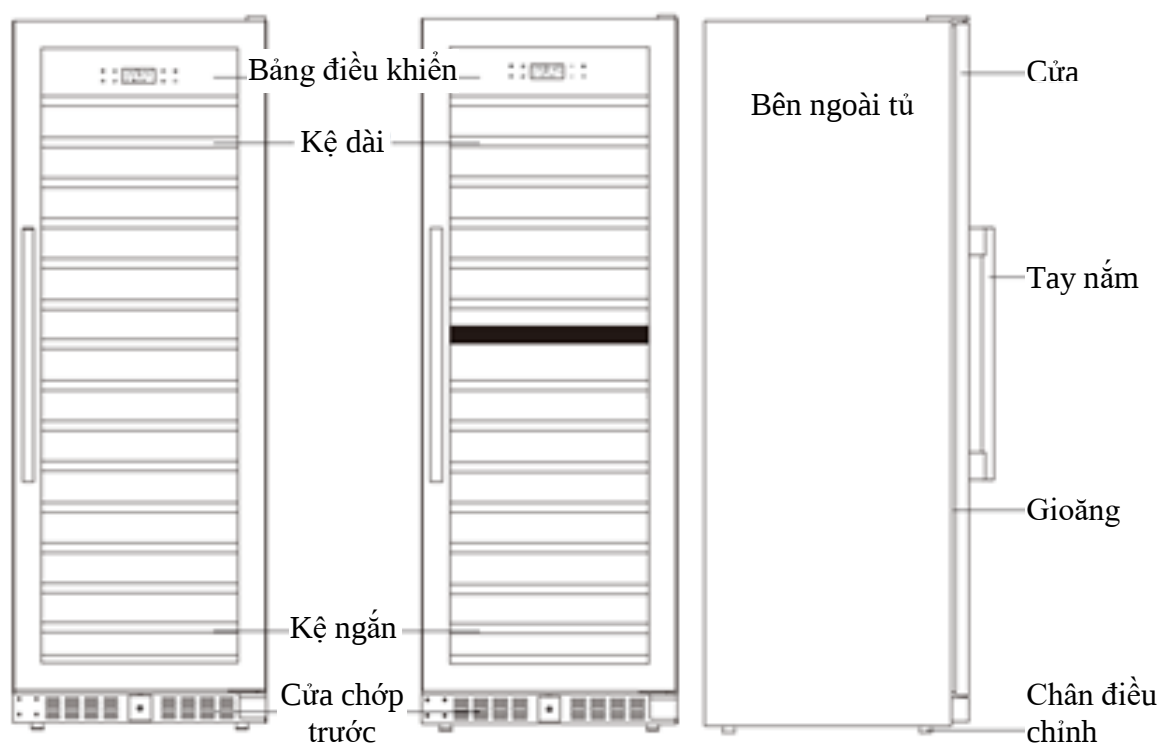
KS106TL (mở cửa trái) KD106TR (mở cửa phải)

Một vùng nhiệt độ: 106 chai



KS194TL (mở cửa trái) KD194TR (mở cửa phải)

Một vùng nhiệt độ: 194 chai



LẮP ĐẶT PHỤ KIỆN TRƯỚC KHI VẬN HÀNH

THÁO BAO BÌ VÀ VỆ SINH MÁY

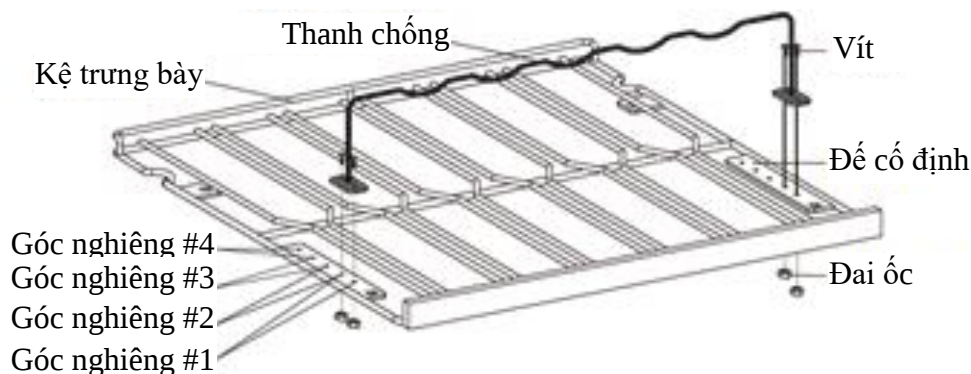
- Tháo vật dụng đóng gói bên trong và bên ngoài.
- Để máy đứng thẳng khoảng 24 giờ trước khi kết nối nguồn điện, giúp giảm nguy cơ lỗi hệ thống làm mát từ việc vận chuyển.
- Sử dụng vải mềm thấm nước ẩm để vệ sinh bên trong.

KHÓA & MỞ CỬA

- Một chìa khóa nên được kèm theo bên trong bao bì của hướng dẫn sử dụng này.
- Tra chìa khoá vào ổ khoá và xoay ngược chiều kim đồng hồ để mở khóa cửa. Để khoá, vận theo chiều kim đồng hồ. Cất giữ chìa khóa cẩn thận.

KỆ TRUNG BÀY (TỰ CHỌN)

- Nếu máy có kệ trưng bày. Để lắp đặt, vui lòng lắp thanh chống lên đế cố định của kệ (như hình bên dưới). Thanh chống là phụ kiện đi kèm theo máy.



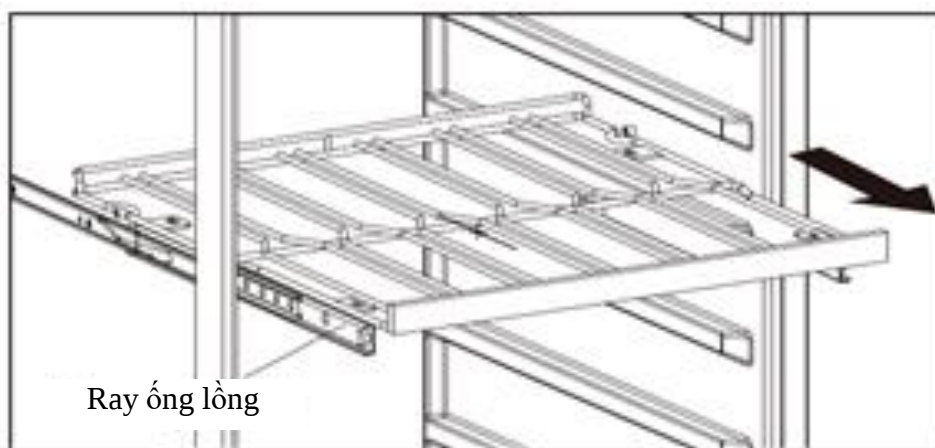
VẬN HÀNH THIẾT BỊ

MÔI TRƯỜNG VẬN HÀNH

- Máy được thiết kế để làm việc ở môi trường khí hậu T (xem biểu đồ bên dưới). Khuyến cáo duy trì nhiệt độ môi trường dưới 35°C sẽ giúp máy tiêu thụ ít điện năng.
- Nếu nhiệt độ môi trường cao hơn hoặc thấp hơn dải nhiệt độ môi trường thiết kế, hiệu suất của máy sẽ bị ảnh hưởng.
- Khi độ ẩm cao, có thể ngưng tụ trên mặt ngoài của thiết bị làm lạnh. Ngưng tụ sẽ hết khi độ ẩm giảm xuống.
- Để phòng ngừa, khuyến cáo lắp đặt máy có thông thoáng tốt trong phòng khô ráo và/hoặc có điều hòa không khí. Phải đảm bảo rằng cửa đóng kín và có gioăng phớt kín.

CẮT GIỮ RƯỢU

- Kệ tiêu chuẩn được thiết kế để lưu trữ chai Bordeaux. Việc chứa số lượng chai nhiều nhất có thể khác nhau tùy theo kích thước của chai bạn cất giữ.
- Kệ có các ray trượt có thể kéo ra ngoài để dễ dàng tiếp cận nơi giữ rượu, đối với ray trượt 3 gấp, có thể kéo ra ngoài tối đa 70%.



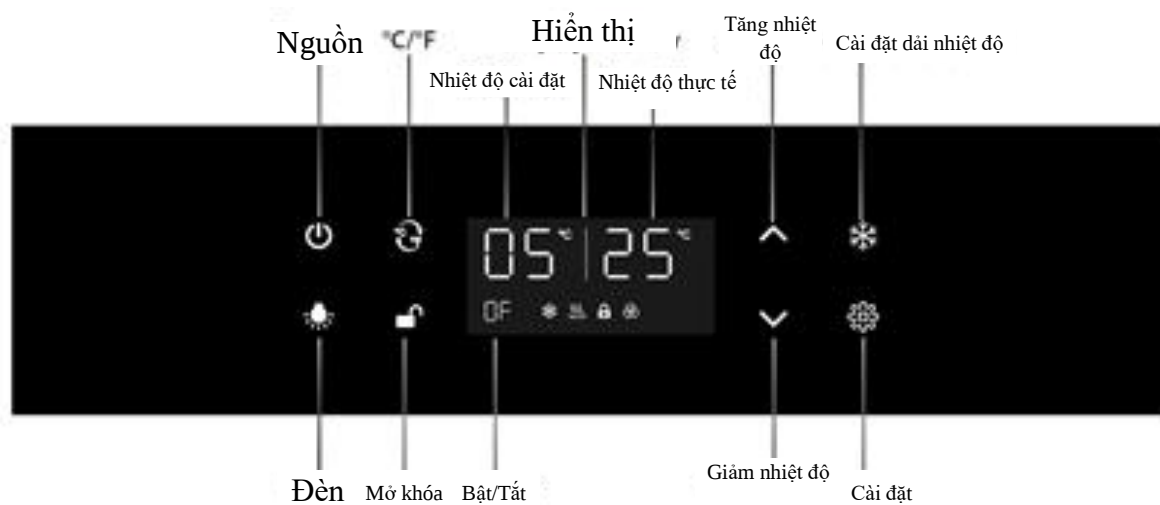
- Để tránh làm hư hỏng gioăng cửa, phải đảm bảo cửa mở hoàn toàn trước khi kéo kệ ra ngoài.
- Vui lòng lưu giữ rượu đã được đóng chai.
- Không phủ kệ bằng tấm nhôm hoặc các vật liệu mà có thể ngăn sự tuần hoàn không khí.
- Nếu máy không lưu trữ rượu trong thời gian dài khuyến cáo ngắt nguồn điện và vệ sinh cẩn thận, khép hờ cửa cho không khí vào bên trong máy, tránh ngưng tụ, nấm mốc và mùi hôi.

Nhiệt độ lưu trữ rượu.

Loại rượu	Nhiệt độ đề xuất
Vang đỏ	15 - 18°C (59°F-64°F)
Vang trắng	9 - 14°C (48°F-57°F)
Vang hồng	10 - 11°C (50°F-52°F)
Vang sủi	5 - 8°C (41°F-46°F)

BẢNG ĐIỀU KHIỂN

- Đối với một vùng nhiệt độ



BẬT/TẮT NGUỒN



NGUỒN



Warning!

- Nhấn để bật sáng đèn nền các nút điều khiển nếu chúng tắt.
- Để tắt máy khi vệ sinh hoặc khi không sử dụng, nhấn nút nguồn một lần. Sau khi máy có tiếng bíp, giữ nút nguồn trong 10 giây và máy sẽ tự tắt. Một khi máy được tắt, hãy chờ ít nhất 5 phút trước khi khởi động lại. Điều này giúp hạn máy nén vận hành quá mức.
- Để tránh hư hỏng máy nén, không bật thiết bị trở lại trong vòng 5 phút sau khi tắt máy.

MỞ KHÓA BẢNG ĐIỀU KHIỂN



Mở khóa

- Nhấn giữ 3 giây để mở khóa bảng điều khiển.

BẬT/TẮT ĐÈN CHIẾU SÁNG BÊN TRONG



Đèn

- Máy có 3 chế độ ánh sáng màu sắc khác nhau: Vòng tuần hoàn Đỏ, Xanh dương hoặc Đỏ & Xanh dương, thay đổi cứ sau mỗi 10 giây. Khi nhấn nút đèn và đèn sẽ sáng theo chu kỳ 10 giây, luân phiên Đỏ & Xanh dương. Nhấn nút đèn lần nữa và màu thay đổi sang chỉ màu Xanh dương. Nhấn nút đèn một lần nữa và màu chuyển sang Đỏ. Cuối cùng, nhấn nút lần thứ 4, đèn sẽ tắt.

Xanh → Đỏ → Tắt → Đỏ/Xanh (Luân phiên 10 giây)



CHỌN HIỂN THỊ ĐỘ F (°F) & ĐỘ C (°C)



- Nhấn để thay đổi hiển thị độ C hoặc độ F

CÀI ĐẶT NHIỆT ĐỘ



Cài đặt

- Nhấn để cài đặt nhiệt độ. Số nhấp nháy để thông báo có thể điều chỉnh cài đặt.



Tăng nhiệt độ

- Nhấn để tăng 1°



Giảm nhiệt độ

- Nhấn để giảm 1°



Cài đặt dải nhiệt độ

- Nhấn để thay đổi dải nhiệt độ cài đặt từ E, F, H, L và để trong 3 giây để xác nhận tùy chọn. Máy xuất xưởng được cài đặt là “E”, nhiệt độ lý tưởng để lưu giữ vang đỏ.

Hiển thị	Dải nhiệt độ
E (Mặc định)	5 - 22 °C (41°F-72°F)
F	2 - 20 °C (36°F-68°F)
H	10 - 19 °C (50°F-66°F)
L	0 - 20 °C (36°F-68°F)

Lưu ý

Bảng điều khiển sẽ tự động khoá khi không thao tác trong 15 giây. Phải đảm bảo mở khóa bảng điều khiển trước khi cài đặt. Ngoại trừ nút nguồn, tất cả đèn nền của các nút khác tắt khi không chạm vào bảng điều khiển trong 15 giây.

HIỂN THỊ NHIỆT ĐỘ



- Cài đặt nhiệt độ máy.



- Nhiệt độ thực tế của máy.



- Hiển thị máy bật.



- Hiển thị máy tắt.

Hiển thị nhiệt độ sẽ cho biết nhiệt độ cài đặt khi bảng điều khiển được mở khóa và được chọn khởi động lại, và cho biết nhiệt độ thực tế khi bảng điều khiển khóa.

Hiển thị có thể được cài đặt về vị trí tắt để xuất hiện ít gây khó chịu hơn. Máy vẫn tiếp tục vận hành, nhưng hiển thị sẽ không nhìn thấy. Bạn có thể kiểm tra nhiệt độ của máy bằng cách nhấn nút nguồn.

Để cài đặt hiển thị về mở hoặc tắt, nhấn giữ nút °C/°F trong 5 giây khi bảng điều khiển được khóa.

Một khi chỉ báo ON/OFF sáng, nhấn °C/°F 1 giây để vào giao diện tùy chọn. “ON” sẽ hiển thị cửa sổ hiển thị ở tất cả thời gian trong khi “OFF” sẽ tắt cửa sổ hiển thị. Để bảng điều khiển không chạm trong 5 giây để xác nhận tùy chọn của bạn.

Lưu ý:

Nhiệt độ có thể dao động tùy thuộc vào đèn bên trong ON hoặc OFF và tùy thuộc vào vị trí của các chai.

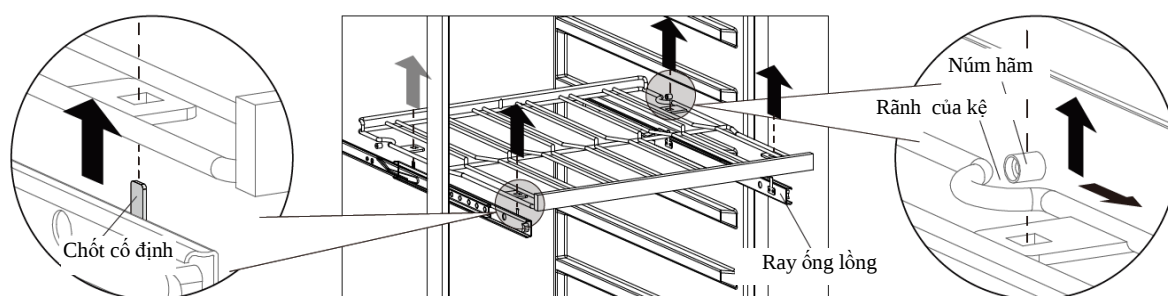
VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG

VỆ SINH THIẾT BỊ

- Tắt nguồn, rút dây nguồn và lấy tất cả vật phẩm bên trong bao gồm các kệ.
- Lau bề mặt bên trong bằng tấm bọt biển và dung dịch muối soda. Dung dịch khoảng 2 muỗng muối soda và gần một lít nước ấm.
- Rửa kệ với dung dịch chất tẩy rửa nhẹ. Để kệ gỗ khô trước khi lắp lại vào tủ.
- Vắt khô nước của bọt biển hoặc vải khi lau các khu vực điều khiển hoặc bộ phận điện.
- Lau bên ngoài tủ bằng nước ấm và chất tẩy rửa nhẹ. Lau khô bằng vải mềm.
- Không sử dụng bụi nhùi hoặc chổi thép vệ sinh các bộ phận inox bởi vì có thể gây trầy xước và làm gỉ sét.

THÁO KỆ

- Trước khi tháo kệ ra khỏi máy, cần phải lấy hết các chai trên kệ;
- Kéo kệ ra ngoài để căng chỉnh các rãnh vào nút hãm nằm trong máy;
- Đẩy kệ hướng lên trên từ phía ray trượt và lấy ra một cách cẩn thận.



LỖI NGUỒN ĐIỆN

Hầu hết trường hợp lỗi nguồn điện xảy ra trong vài giờ và không ảnh hưởng đến nhiệt độ thiết bị nếu hạn chế tới mức tối thiểu việc mở cửa. Nếu lỗi nguồn điện lâu thì cần có biện pháp thích hợp để bảo quản rượu.

DI CHUYỂN MÁY

- Lấy tất cả vật dụng bên trong ra ngoài.
- Dùng băng dính cố định các chi tiết lỏng (kệ) bên trong thiết bị.
- Vận chân điều chỉnh lên để tránh hư hỏng.
- Cố định cửa đóng.
- Đảm bảo là thiết bị an toàn theo hướng đứng thẳng trong quá trình vận chuyển. Cũng bảo vệ bên ngoài thiết bị bằng chăn hoặc tấm phủ mềm.

TIẾT KIỆM ĐIỆN NĂNG

- Thiết bị phải để xa các thiết bị sinh nhiệt và tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp.
- Đảm bảo thiết bị thông thoáng đầy đủ. Không được che phủ việc thông gió.
- Chỉ mở cửa khi cần thiết. Tránh mở cửa trong thời gian dài hoặc đóng mở cửa thường xuyên.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

Nếu bạn cảm thấy thiết bị hoạt động không bình thường, thử các hướng dẫn bên dưới để khắc phục sự cố trước khi gọi dịch vụ.

TT	SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN/BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC
1	Máy không làm việc	Không cắm nguồn điện. Thiết bị tắt. CB nhảy hoặc cầu chì nổ.
2	Máy không đủ lạnh	Kiểm tra việc cài đặt nhiệt độ. Môi trường bên ngoài có thể yêu cầu cài đặt cao hơn. Cửa mở thường xuyên. Cửa không đóng hoàn toàn. Gioăng cửa không đóng hoàn toàn.
3	Tự động tắt, mở thường xuyên	Nhiệt độ phòng cao hơn thông thường. Có số lượng lớn chai rượu cho vào trong tủ. Cửa mở quá thường xuyên. Cửa đóng không kín. Nhiệt độ thiết lập không chính xác. Gioăng cửa không kín.
	Đèn không sáng	Không cắm nguồn điện.

4		CB nhảy hoặc cầu chì nổ. Đèn bị tắt.
5	Rung mạnh	Kiểm tra độ cân bằng của tủ. Kiểm các bộ phận bên trong tủ hoặc đệm của máy nén bị lỏng.
6	Máy quá ồn	Tiếng lạch cạch có thể đến từ dòng môi chất lạnh, đó là bình thường. Khi mỗi chu kỳ kết thúc, bạn có thể nghe âm thanh ùng ục gây ra bởi dòng môi chất lạnh. Sự co ngót thành bên trong có thể gây ra âm thanh giòn. Thiết bị không cân bằng.
7	Cửa đóng chặt	Máy không cân bằng. Gioăng bị bẩn Kệ nằm không đúng vị trí.
8	Màn hình hiển thị “HH” hoặc ‘LL” thay vì số và /hoặc có tiếng bip liên tục	Cảm biến nhiệt độ không làm việc.